
OFFERYNNAU STATUDOL CYMRU

2011 Rhif 829 (Cy.124) (C.33)

ADDYSG, CYMRU

**Gorchymyn Deddf Prentisiaethau, Sgiliau, Plant
a Dysgu 2009 (Cychwyn Rhif 3) (Cymru) 2011**

Gwnaed - - - - *16 Mawrth 2011*

Mae Gweinidogion Cymru yn gwneud y Gorchymyn canlynol drwy arfer y pwerau a roddir gan adran 269(3) ac (8) o Ddeddf Prentisiaethau, Sgiliau, Plant a Dysgu 2009⁽¹⁾:

Enwi a dehongli

1.—(1) Enw'r Gorchymyn hwn yw Gorchymyn Deddf Prentisiaethau, Sgiliau, Plant a Dysgu 2009 (Cychwyn Rhif 3) (Cymru) 2011.

(2) Yn y Gorchymyn hwn ystyr “y Ddeddf” (“*the Act*”) yw Deddf Prentisiaethau, Sgiliau, Plant a Dysgu 2009.

Y diwrnod penodedig

2.—(1) 1 Ebrill 2011 yw'r diwrnod penodedig ar gyfer dwyn i rym y darpariaethau a ganlyn i'r graddau y maent yn ymwneud â Chymru—

(a) adran 49 (personau a gedwir yn gaeth mewn llety ieuentid: cymhwyso darpariaethau) at ddibenion—

(i) adran 50 i'r graddau y dygir hi i rym gan is-baragraff (b); a

(ii) adran 52 o'r Ddeddf;

(b) adran 50 (personau a gedwir yn gaeth mewn llety ieuentid: darpariaeth bellach) i'r graddau y mae'n mewnosod y darpariaethau a ganlyn yn Neddf Addysg 1996—

adran 562A(3);

adran 562B(1) i (3);

adran 562C(1) a (2);

adran 562F(1) i (6) ac (11);

adran 562I; ac

adran 562J;

Statws This is the original version (as it was originally made). Dim ond ar ei ffurf wreiddiol y mae'r eitem hon o ddeddfwriaeth ar gael ar hyn o bryd.

- (c) adran 51 (cadw plentyn neu person ifanc: rhoi gwybod i awdurdodau lleol);
- (ch) adran 52 (rhyddhad plentyn neu person ifanc sy'n cael ei gadw sydd ag anghenion addysgol arbennig); a
- (d) paragraffau 54 i 56 o Atodlen 6.

16 Mawrth 2011

Huw Lewis
Y Dirprwy Weinidog dros Blant, o dan
awdurdod y Gweinidog dros Blant, Addysg a
Dysgu Gydol Oes, un o Weinidogion Cymru.

EXPLANATORY NOTE

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Gorchymyn)

Y Gorchymyn hwn yw'r trydydd Gorchymyn Cychwyn a wnaed gan Weinidogion Cymru o dan Ddeddf Prentisiaethau, Sgiliau, Plant a Dysgu 2009 (“Deddf 2009”), sy'n dwyn darpariaethau penodedig yn Neddf 2009 i rym i'r graddau y maent yn ymwneud â Chymru.

Mae adrannau 48 i 52 o Ddeddf 2009 yn gwneud darpariaeth o ran addysg a hyfforddiant plant a phobl ifanc sydd dan gadwad mewn llety ieuencid perthnasol.

Mae'r Gorchymyn hwn yn pennu mai 1 Ebrill 2011 fydd y diwrnod y caiff adrannau 49 a 50 o Ddeddf 2009 eu dwyn i rym yn rhannol.

Mae adran 49 o Ddeddf 2009 yn gwrth-droi effaith adran 562 o Ddeddf Addysg 1996 (“Deddf 1996”) i blant a phobl ifanc sydd dan gadwad mewn llety ieuencid perthnasol (fel y bydd swyddogaethau awdurdodau lleol, Gweinidogion Cymru, a rhieni o dan Ddeddf 1996 yn gymwys yn gyffredinol tuag at bersonau o'r fath). Deuir ag adran 49 i rym at ddibenion y diwygiadau i Ddeddf 1996 sydd wedi eu cynnwys yn adran 50 o Ddeddf 2009 ac sy'n cael eu dwyn i rym gan y Gorchymyn hwn.

Mae adran 50 o Ddeddf 2009 yn mewnosod nifer o adrannau yn Neddf 1996. Deuir â rhai o'r darpariaethau hyn i rym fel a ganlyn. Mae adran 562A(3) yn diffinio person sydd dan gadwad at ddibenion Deddf 1996. Mae adran 562B(1) i (3) yn ei gwneud yn ofynnol i awdurdod cartref (sef yr awdurdod lleol lle y mae person yn byw fel arfer) gymryd camau i roi hwb i gyflawni'r potensial i ddysgu sydd gan berson sydd dan gadwad. Mae adran 562C(1) a (2) yn gwneud darpariaeth o ran datganiadau o anghenion addysgol arbennig yn ystod y cyfnod y caiff plentyn ei roi dan gadwad. Mae adran 562F(1) i (6) ac (11) yn gwneud darpariaeth ynghylch rhannu gwybodaeth sy'n gysylltiedig ag addysg ac sy'n ymwneud â pherson sydd dan gadwad. Mae adran 562I yn ei gwneud yn ofynnol i awdurdod lleol roi sylw i ganllawiau Gweinidogion Cymru wrth gyflawni eu swyddogaethau mewn perthynas â phersonau sy'n cael eu cadw'n gaeth mewn llety i bobl ieuencid ac mae adran 562J yn cynnwys diffiniadau.

Mae'r Gorchymyn hefyd hwn yn pennu mai 1 Ebrill 2011 fydd y diwrnod y caiff adran 51 o Ddeddf 2009 eu dwyn i rym. Mae adran 51 o Ddeddf 2009 yn diwygio Deddf Troseddau ac Anhrefn 1998 er mwyn gosod dyletswydd ar dîmau troseddau ieuencid i roi gwybod i awdurdodau lleol penodol pan fydd person yn cael ei roi dan gadwad mewn llety ieuencid perthnasol, ei drosglwyddo iddo neu ei ryddhau ohono.

Mae'r Gorchymyn hefyd yn pennu mai 1 Ebrill 2011 fydd y diwrnod y caiff adran 52 o Ddeddf 2009 eu dwyn i rym. Mae adran 52 yn mewnosod adran 312A newydd yn Neddf 1996 sy'n gwneud darpariaeth ynghylch datganiadau o anghenion addysgol arbennig pan ryddheir rhywun sy'n cael ei gadw ac sydd hefyd yn diwygio adran 328(5) o Ddeddf 1996 i'w gwneud yn ofynnol i awdurdod lleol adolygu datganiad pan gaiff plentyn ei ryddhau o fod dan gadwad.

NOTE AS TO EARLIER COMMENCEMENT ORDERS

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Gorchymyn)

Mae'r darpariaethau yn Neddf Prentisiaethau, Sgiliau, Plant a Dysgu 2009 (“Deddf 2009”) yn y tabl isod wedi eu dwyn i rym o ran Cymru gan Orchymynion Cychwyn a wnaed cyn dyddiad y Gorchymyn hwn.

Statws This is the original version (as it was originally made). Dim ond ar ei ffurf wreiddiol y mae'r eitem hon o ddeddfwriaeth ar gael ar hyn o bryd.

Mae amryw o ddarpariaethau Deddf 2009 wedi eu dwyn i rym o ran Lloegr yn unig gan yr Offerynnau Statudol a ganlyn: [O.S. 2010/303](#), [O.S. 2011/200](#).

Gweler hefyd adran 269(1) o Ddeddf 2009 am y darpariaethau a ddaeth i rym ar 12 Tachwedd 2009 (diwrnod pasio Deddf 2009).

Gweler hefyd adran 269(2) o Ddeddf 2009 am y darpariaethau a ddaeth i rym ar 12 Ionawr 2010 (ar ddiwedd deufis yn dechrau ar ddyddiad pasio'r Ddeddf).

<i>Y Ddarpariaeth</i>	<i>Y Dyddiad Cychwyn</i>	<i>Rhifyr O.S.</i>
adran 174 (yn rhannol)	1 Tachwedd 2010	O.S. 2010/2413 (Cy. 207)
adran 192 (yn rhannol)	1 Tachwedd 2010	O.S. 2010/2413 (Cy. 207)
adran 205	12 Ionawr 2010 (Cy. 292)	O.S. 2009/3341
adran 259	1 Hydref 2010	O.S. 2010/2413 (Cy. 207)
adran 266 (yn rhannol)	1 Tachwedd 2010	O.S. 2010/2413 (Cy. 207)
Atodlen 12 (yn rhannol)	1 Tachwedd 2010	O.S. 2010/2413 (Cy. 207)
Atodlen 14	12 Ionawr 2010 (Cy. 292)	O.S. 2009/3341
Atodlen 16 (yn rhannol)	1 Tachwedd 2010 yn rhannol ac 1 Hydref 2010 yn rhannol	O.S. 2010/2413 (Cy. 207)

Mae'r darpariaethau canlynol yn Neddf 2009 wedi eu dwyn i rym o ran Cymru a Lloegr gan Orchmynion Cychwyn a wnaed cyn dyddiad y Gorchymyn hwn:

<i>Y Ddarpariaeth</i>	<i>Y Dyddiad Cychwyn</i>	<i>OS. Rhif</i>
adran 1	6 Ebrill 2011	O.S. 2011/200
adrannau 3 i 6	6 Ebrill 2011	O.S. 2011/200
adrannau 13 i 16	1 Mawrth 2011	O.S. 2011/200
adran 17	6 Ebrill 2011	O.S. 2011/200
adrannau 23 i 27	30 Medi 2010	O.S. 2010/2374
adrannau 32 i 36	1 Awst 2011 (o ran Cymru) a 6 Ebrill 2011 (o ran Lloegr)	O.S. 2011/200
adran 37	6 Ebrill 2011	O.S. 2011/200
adran 38	1 Mawrth 2011	O.S. 2011/200
adran 40	6 Ebrill 2010 (yn rhannol) a 6 Ebrill 2011 (at y dibenion sy'n weddill)	O.S. 2010/303
adrannau 41 i 44	1 Ebrill 2010	O.S. 2010/303
adrannau 46 a 47	1 Ebrill 2010	O.S. 2010/303
adrannau 53 a 54	1 Ebrill 2010	O.S. 2010/303
adrannau 55 a 56	12 Ionawr 2010	O.S. 2009/3317
adran 57	1 Ebrill 2010	O.S. 2010/303

<i>Y Ddarpariaeth</i>	<i>Y Dyddiad Cychwyn</i>	<i>OS. Rhif</i>
adran 59 (yn rhannol)	12 Ionawr 2010 ac 1 Ebrill 2010	O.S. 2009/3317 ac O.S. 2010/303
adrannau 60 i 90	1 Ebrill 2010	O.S. 2010/303
adrannau 100 i 104	1 Ebrill 2010	O.S. 2010/303
adran 105	6 Ebrill 2011	O.S. 2011/200
adran 106 i 111	1 Ebrill 2010	O.S. 2010/303
adran 112 (yn rhannol)	12 Ionawr 2010 ac 1 Ebrill 2010	O.S. 2009/3317 ac O.S. 2010/303
adran 113 i 124	1 Ebrill 2010	O.S. 2010/303
adran 125	12 Ionawr 2010 (yn rhannol) ac 1 Ebrill 2010 (at y dibenion sy'n weddill)	O.S. 2009/3317 ac O.S. 2010/303
adran 126	12 Ionawr 2010	O.S. 2009/3317
adrannau 127 i 144	1 Ebrill 2010	O.S. 2010/1151
adran 147	1 Ebrill 2010	O.S. 2010/1151
adran 148 (yn rhannol)	1 Ebrill 2010	O.S. 2010/1151
adrannau 149 i 154	1 Ebrill 2010	O.S. 2010/1151
adrannau 156 a 157	1 Ebrill 2010	O.S. 2010/1151
adrannau 158 (yn rhannol)	1 Ebrill 2010	O.S. 2010/1151
adran 159 (yn rhannol)	1 Ebrill 2010	O.S. 2010/1151
adran 160 (yn rhannol)	1 Ebrill 2010	O.S. 2010/1151
adrannau 161 i 173	1 Ebrill 2010	O.S. 2010/1151
adran 174 (yn rhannol)	1 Ebrill 2010	O.S. 2010/1151
adrannau 175 i 177	1 Ebrill 2010	O.S. 2010/1151
adran 178	12 Ionawr 2010 (yn rhannol) ac 1 Ebrill 2010 (at y dibenion sy'n weddill)	O.S. 2009/3317 ac O.S. 2010/1151
adran 179	1 Ebrill 2010	O.S. 2010/1151
adran 180 (yn rhannol)	1 Ebrill 2010	O.S. 2010/1151
adrannau 181 i 191	1 Ebrill 2010	O.S. 2010/1151
adran 192 (yn rhannol)	1 Ebrill 2010	O.S. 2010/1151
adran 193	12 Ionawr 2010 (yn rhannol) ac 1 Ebrill 2010 (at y dibenion sy'n weddill)	O.S. 2009/3317 ac O.S. 2010/303
adran 194	26 Chwefror 2010 (yn rhannol) ac 1 Ebrill 2010 (at y dibenion sy'n weddill)	O.S. 2010/303
adran 195	12 Ionawr 2010	O.S. 2009/3317

Statws This is the original version (as it was originally made). Dim ond ar ei ffurf wreiddiol y mae'r eitem hon o ddeddfwriaeth ar gael ar hyn o bryd.

<i>Y Ddarpariaeth</i>	<i>Y Dyddiad Cychwyn</i>	<i>OS. Rhif</i>
adrannau 196 a 197	1 Ebrill 2010	O.S. 2010/303
adran 202	12 Ionawr 2010 (yn rhannol) a 28 Chwefror 2011 (at y dibenion sy'n weddill)	O.S. 2009/3317 ac O.S. 2010/2374
adrannau 203 a 204	12 Ionawr 2010	O.S. 2009/3317
adrannau 206 i 224	19 Ebrill 2010 (yn rhannol) ac 1 Medi 2010 (yn rhannol)	O.S. 2010/303 ac O.S. 2010/1151
adran 225	12 Ionawr 2010 (yn rhannol) ac 1 Ebrill 2010 (at y dibenion sy'n weddill)	O.S. 2009/3317 ac O.S. 2010/303
adran 226 (yn rhannol)	12 Ionawr 2010	O.S.2009/3317
adrannau 227 i 241	12 Ionawr 2010	O.S. 2009/3317
adrannau 242 to 245	1 Medi 2010	O.S. 2010/303
adran 249 (yn rhannol)	1 Medi 2010	O.S. 2010/303
adrannau 251 i 255	12 Ionawr 2010	O.S. 2009/3317
adran 256	1 Ebrill 2010	O.S. 2010/303
adrannau 257 a 258	12 Ionawr 2010	O.S. 2009/3317
adran 261	12 Ionawr 2010	O.S. 2009/3317
adran 266 (yn rhannol)	12 Ionawr 2010 ac 1 Ebrill 2010	O.S. 2009/3317, O.S. 2010/303 ac O.S. 2010/1151
Atodlen 1	6 Ebrill 2010 (yn rhannol) a 6 Ebrill 2011 (at y dibenion sy'n weddill)	O.S. 2010/303
Atodlen 2 (yn rhannol)	12 Ionawr 2010, 1 Ebrill 2010 ac 1 Medi 2010	O.S. 2009/3317 ac O. S. 2010/303
Atodlen 3 (yn rhannol)	1 Ebrill 2010	O.S. 2010/303
Atodlenni 4 i 7	1 Ebrill 2010	O.S. 2010/303
Atodlen 8	12 Ionawr 2010 (yn rhannol) ac 1 Ebrill 2010 (at y dibenion sy'n weddill)	O.S. 2009/3317 a 2010/303
Atodlenni 9 i 11	1 Ebrill 2010	O.S. 2010/1151
Atodlen 12 (yn rhannol)	1 Ebrill 2010	O.S. 2010/1151
Atodlen 13	12 Ionawr 2010	O.S. 2009/3317
Atodlen 15	12 Ionawr 2010	O.S. 2009/3317
Atodlen 16 (yn rhannol)	12 Ionawr 2010, 1 Ebrill 2010, 19 Ebrill 2010 ac 1 Medi 2010	O.S. 2009/3317, O.S. 2010/303 ac O.S. 2010/1151